

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-019700- -00002-0000

Fecha: 2009-06-16 16:38:45 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 09.019.700
Asunto : Solicitud de patente para **MEJORADOR DE FLUJO DE LATEX
INHIBIDO CON HIDRATO**
Solicitante : **CONOCOPHILLIPS COMPANY**
Clase : F17D 001/016
Fecha de solicitud : 26 de febrero de 2009

CONTESTACION OFICIO No. 4428

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante **CONOCOPHILLIPS COMPANY**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **4428** notificado por fijación en lista el 17 de abril de 2009, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los tres (3) inventores en favor de la sociedad **CONOCOPHILLIPS COMPANY**.

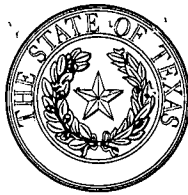
Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,

EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-13953-841-005-7
SDC\SCT\ID-151585\WPC13953
No. M-2009-151585\SDC



087

The State of Texas

Secretary of State

Not for use within the United States of America.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Country: | United States of America |
| This public document | |
| 2. has been signed by | PATRICIA M FREASIER |
| 3. acting in the capacity of | Notary Public, State of Texas |
| 4. and bears the seal/stamp of | PATRICIA M FREASIER, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 08-29-11 |

CERTIFIED

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| 5. at Austin, Texas | 6. on May 21, 2009 |
| 7. by the Secretary of State of Texas | |
| 8. Certificate No. N-698527 | |
| 9. Seal | 10. Signature: |



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Hope Andrade".

Hope Andrade
Secretary of State
ST/EG

TRUE COPY

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME,

I Do Hereby Certify that the annexed document is a true and correct copy of the original ASSIGNMENT made between Kenneth W. Smith, Wayne R. Dreher Jr. and Timothy L. Burden, Assignors and ConocoPhillips Company, Assignee on July 25, 2006 and recorded with the U.S. Patent and Trademark Office on July 28, 2006 at Reel 018018/Frame 0043.

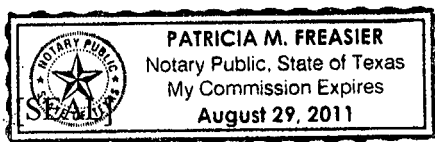
At Houston, Texas, USA this 15th day of May, 2009.

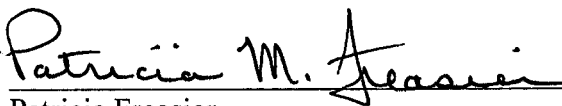

Richard Yuen
Counsel, Intellectual Property
ConocoPhillips Company

NOTARIAL CERTIFICATE

United States of America §
State of Texas §
County of Harris §

On this 15th day of May, 2009, personally appeared before me Richard Yuen, known to me to be the person whose name is subscribed above, states that the statement contained therein is true and correct.




Patricia Freasier
Notary Public

ConocoPhillips Company
IP Services Group – ATTN: Docketing
600 N. Dairy Ashford, Bldg. MA-1135
Houston, Texas 77079
Ph: (281) 293-3454
Fax: (281) 293-2127

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Kenneth W. Smith of Tonkawa, OK, Wayne R. Dreher Jr. of Ponca City, OK, and Timothy L. Burden of Ponca City, OK, have made a certain invention entitled:

HYDRATE INHIBITED LATEX FLOW IMPROVER

which is described and claimed in that application for Letters Patent of the United States, having attorneys docket designation 34223US,

and WHEREAS, ConocoPhillips Company, a corporation of Delaware, is desirous of acquiring an interest in said invention,

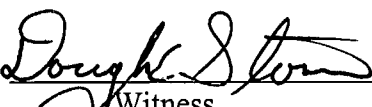
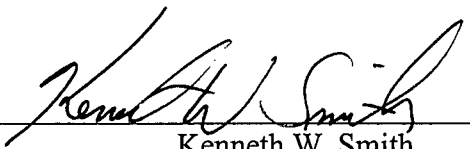
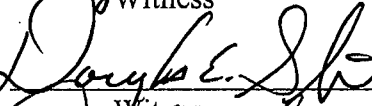
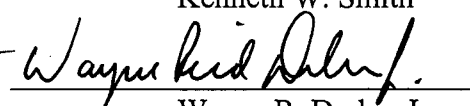
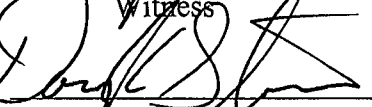
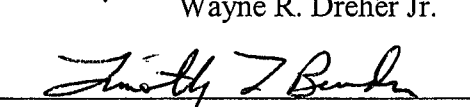
NOW, THEREFORE, in consideration of one dollar, receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable consideration, we, Kenneth W. Smith, Wayne R. Dreher Jr., and Timothy L. Burden by these presents do sell, assign, and transfer unto ConocoPhillips Company the full and exclusive right, for the territory of the United States of America and for all foreign countries, in and to the said invention, as described in said application executed on even date herewith, preparatory to obtaining Letters Patent of the United States therefore; said invention, application and Letters Patent to be held and enjoyed by the said ConocoPhillips Company, for its own use and behalf, and for its legal representatives, to the full end of the term for which said patent or patents may be granted as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and sale not been made.

AND we do further agree to sign all papers, make all rightful oaths and do all requisite acts for the filing of any disclaimer or for the filing and assignment of any divisional, continuing, reissue or foreign application or applications based on the present application.

AND we do further agree to communicate to ConocoPhillips Company, its successors, assigns or other legal representatives, such facts relating to said invention as may be known to me, and to testify as to such facts in any prosecution, interference or litigation.

Executed by the undersigned on the dates indicated.

In the presence of:

<u></u>	<u></u>	<u>7/25/06</u>
Witness	Kenneth W. Smith	Date
<u></u>	<u></u>	<u>7/25/06</u>
Witness	Wayne R. Dreher Jr.	Date
<u></u>	<u></u>	<u>7/25/06</u>
Witness	Timothy L. Burden	Date

Post Office Address:

ConocoPhillips Company - I.P. Legal
PO Box 2443
Bartlesville, Oklahoma 74005

TRADUCCIÓN OFICIAL 151/2009 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN IDIOMA INGLÉS REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 Y DEBIDAMENTE INSCRITO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

COPIA VERÍDICA

A quien corresponda:

Por el presente certifico que el documento adjunto es una copia verídica y correcta de la cesión original entre KENNETH W. SMITH, WAYNE R. DREHER JR Y TIMOTHY L. BURDEN, cedentes y CONOCOPHILLIPS COMPANY, cesionario el 25 de julio de 2006 y registrado ante la Oficina de marcas y patentes de Estados Unidos el 28 de julio de 2006 en Carrete 018018/Francia 0043. En Houston, Texas, Estados Unidos de América hoy 15 de mayo de 2009.

Firmado: Richard Yuen, abogado, propiedad intelectual.

ConocoPhillips Company.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Estados Unidos de América

Estado de Texas, Condado de Harris

Hoy 15 de mayo de 2009, compareció personalmente ante mi, Ricardo Yuen, de quien me consta que es la persona cuyo nombre aparece firmado, y afirma que la declaración contenida en dicho documento es verídica y correcta.

Firmado: Patricia Freasier, notario público

Sello: PATRICIA M. FREASIER, notario público, estado de Texas. Mi cargo vence el 29 de agosto de 2011.

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

95

ConocoPhillips Company, IP Services Group- ATT: EXPEDIENTES

600 N. Dairy Ashford, Bldg. MA-1135

Houston, Texas 77079

Teléfono (281) 293-3454

Fax: (281) 293-2127

34223US (KDK)

CESIÓN

Considerando que nosotros KENNETH W. SMITH de Tonkawa, OK, Wayne R. Dreher Jr de Ponca City, OK, y Timothy L. Burden de Ponca City, OK, hemos realizado un invento titulado:

MEJORADOR DE FLUJO DE LÁTEX CON HIDRATO INHIBIDO

Que se describe y reivindica en esa solicitud de patentes de Estados Unidos, con número de expediente 34223US, y considerando que ConocoPhillips Company, una sociedad de Delaware, desea adquirir un interés en dicho invento

Por lo tanto, a cambio de un dólar, suma de la cual se acusa recibo, y de otras compensaciones adecuadas y valiosas, nosotros, KENNETH W. SMITH, WAYNE R. DREHER JR y TIMOTHY L. BURDEN por la presente vendo, cedo y transfiero a ConocoPhillips Company el derecho íntegro y exclusivo, en el territorio de Estados Unidos de América y en todos los países extranjeros, sobre dicho invento, tal como se describe en dicha solicitud firmada en la misma fecha del presente, preparatoria para la obtención de una patente en los Estados Unidos de America. Por lo tanto, dicho invento, solicitud y patente pasará a ser de propiedad y de goce de dicha ConocoPhillips Company, para su propio uso y a nombre de sus

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

representantes legales, hasta el termino completo del período para el cual dichas patentes puedan ser otorgadas, tan completa e íntegramente como si la misma hubiera sido poseída por mí, si dicha cesión y venta no se hubieren realizado.

Además, adicionalmente acordamos firmar todos los documentos, tomar todos los juramentos legales y realizar todos los actos para la presentación de cualquier desestimiento o para la radicación y cesión de cualquier solicitud extranjera, divisional, continua o segunda publicación con base en la presente solicitud.

Y además acordamos comunicar a ConocoPhillips Company, sus sucesores, cesionarios u otros representantes legales, cualquier hecho relacionado con dicho invento que lleguemos a conocer y a testificar sobre dichos hechos en cualquier actuación, interferencia o litigio.

Firmado por los infrascritos en las fechas indicadas, en presencia de testigos.

Firmado Kenneth W. Smith, 25 de julio de 2006

Firmado: Wayne R. Dreher Jr, 25 de julio de 2006

Firmado: Timothy L. Burden, 25 de julio de 2006

OFICINA POSTAL:

CONOCOPHILLIPS COMPANY. SECCION PROPIEDAD INTELECTUAL

PO BOX 2443, BARTLESVILLE, OKLAHOMA 74005

ESTADO DE TEXAS

SECRETARIO DE ESTADO

No es para usar en los Estados Unidos de América.

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

Esta apostilla solo certifica la firma, la calidad del firmante y el sello o estampilla que lleva. No certifica el contenido del documento para el cual fue expedido.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento público

2. ha sido firmado por PATRICIA M FREASIER

3. quien actúa en su calidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS

4. lleva el sello/estampilla de PATRICIA M FREASIER, NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS. MI CARGO VENCE EL 29 DE AGOSTO DE 2011.

CERTIFICADO

5. en AUSTIN, TEXAS.

6. el 21 de mayo de 2009

7. por el Secretario de estado de Nueva York.

8. Certificado No. N-698527

9. Sello/estampilla: EL ESTADO DE TEXAS

10. Firma: HOPE ANDRADE, SECRETARIO DE ESTADO

ECN\ECN\ID-151657\WPCL002G

COLO-13953-841-005-7

Bogotá, 8 de junio de 2009.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Jefe de Legación
BOGOTÁ D.C.
2009 JUN 11 P 2:34

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
928294
Eduardo Calado
Cura y custodia de los
documentos de la
Asesoría Jurídica

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976

97



2020
Bogotá D.C.,

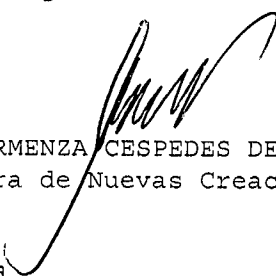
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
CONOCOPHILLIPHS COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	9 19700
	Solicitud internacional	PCT/US2007/073990
	Fecha inicio fase nacional	28/02/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	10497
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

20 MAYO 2010


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand